



民主黨立法會議員秘書處

SECRETARIAT OF LEGISLATIVE COUNCILLORS OF THE DEMOCRATIC PARTY

香港中環書院街11號政府合署西翼401-410室  
Rooms 401-410, Central Government Offices, West Wing, 11 Ice House Street, Central Hong Kong.  
Tel: 25372319 Fax: 25371469/25374874

經濟發展及勞工局

葉樹望 局長

就有關中華電力公司建議在港興建液化天然氣接收站的計劃，希望當局能於立法會經濟事務委員會 12 月 21 日前以書面解答以下問題。

- 1). 中電一直以崖城天然氣氣田最快於 2010 年耗盡為由，向政府申請斥資 80 億元在大鴉洲興建天然氣接收站。但根據最近報章披露，中海油旗下崖城作業公司指出氣田可穩定供氣至 2015 年，甚至於未來 30 年可繼續供氣。政府曾否了解當中爭論理據及會否要求中電及中海油分別提交進一步資料？當中是否存在誠信問題及當局是否受到誤導？
- 2). 假如崖城油田確定能繼續供氣至 2015 年，甚至於未來 30 年。政府會否就此要求延遲中電興建液化天然氣接收站的計劃？
- 3). 就興建大鴉洲天然氣接收站計劃，政府基於什麼因素考慮同意或拒絕興建？是否有審批計劃的時間表？會否向立法會定期匯報詳情？

謝謝

民主黨立法會議員 李華明

2006 年 12 月 15 日

副本：立法會經濟事務委員會  
(煩請秘書處於會議上派發予其他委員參閱)

政府總部  
經濟發展及勞工局  
香港下亞厘畢道  
中區政府合署



ECONOMIC DEVELOPMENT AND  
LABOUR BUREAU  
GOVERNMENT SECRETARIAT

Central Government Offices  
Lower Albert Road  
Hong Kong

電話 : 2810 2765

傳真 : 2523 1973

本函編號 Our Ref:

來函編號 Your Ref:

傳真號碼 : 2537 1469

香港中環雪廠街11號  
政府合署西翼401-410室  
民主黨立法會議員秘書處  
李華明議員

李議員 :

### 中電興建液化天然氣接收站的計劃

多謝你於二零零六年十二月十五日來信。

政府現正審視中華電力有限公司(中電)遞交的二零零六年財務計劃，其中包括在香港興建液化天然氣接收站的項目。

爲了確保公眾能繼續以合理價錢享用可靠及安全的電力供應，在審批過程中，政府會小心考慮有關因素，包括崖城天然氣氣田的供氣情況、預計未來的電力需求、環保要求、開支預算及是否有其他選擇等因素。政府只會在認爲有關項目是必須及合理的情況下才會作出批核。

我們現時尚在審閱階段，並未有作出任何決定。我們會盡快完成有關的審批工作，並會於適當時候向立法會匯報審批結果。

經濟發展及勞工局局長

(李達志  代行)

二零零六年十二月二十一日

副本:立法會經濟事務委員會 - 2121 0420